

**All'Ufficiale dello Stato Civile  
del Comune di PONTIDA**

Io  
Cognome/Nome: \_\_\_\_\_

data di nascita: \_\_/\_\_/\_\_\_\_\_

luogo di nascita \_\_\_\_\_ Stato : \_\_\_\_\_

residente a : \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

**CHIEDO**

ai sensi dell'art.12 comma 11 del D.P.R. 3.11.2000, n.396, la trascrizione nei registri di nascita del  
Comune di PONTIDA dell'unito atto di nascita, documento redatto (1):

su modello plurilingue rilasciato in base alla vigenti convenzioni internazionali

in lingua \_\_\_\_\_, tradotto nel testo italiano(2)

e legalizzato da (3) \_\_\_\_\_, relativo alla mia persona .

Pontida, li \_\_\_\_\_

**In fede**

\_\_\_\_\_ (4)

=====

**Comune di Pontida - Ufficio dello Stato Civile (5)**

La presente richiesta è stata sottoscritta in mia presenza

Richiedente riconosciuto con \_\_\_\_\_

L'Ufficiale dello Stato Civile

## **Avvertenze**

- 1) Barrare la condizione ricorrente
- 2) Gli atti e i documenti redatti in lingua straniera devono essere accompagnati da una traduzione in lingua italiana che deve essere certificata conforme al testo straniero dall'autorità diplomatica o consolare ovvero da un traduttore ufficiale o da un interprete che attesti, con giuramento davanti all'ufficiale dello stato civile la conformità al testo straniero (art. 22 D.P.R. 3.11.2000, n. 396).
- 3) I documenti e gli atti dello stato civile formati all'estero da autorità straniere devono essere legalizzati , salvo la vigenza di convenzioni esentative (art. 21 3° comma D.P.R. 3.11.2000, n. 396 ).  
Le firme sugli atti e documenti formati all'estero da autorità estere e da valere nello Stato italiano sono legalizzate dalle rappresentanze diplomatiche o consolari italiane all'estero. Quelle su atti e documenti rilasciati da una rappresentanza diplomatica o consolare estera residente nello Stato, da valere nello Stato italiano, devono essere legalizzate a cura delle Prefetture (art. 33 2° e 4° comma D.P.R. 28.12.2000, n. 445)
- 4) Apporre la firma per esteso e leggibile
- 5) La domanda, corredata dalla copia dell'atto da trascrivere può essere presentata personalmente dall'interessato o inoltrata a mezzo posta unitamente alla fotocopia di un documento di identità personale.